

Let's start !

タガログ語版

## Ordinansa sa Panukalang kontra Bullying sa Sakahogi Town(Ipinatupad noong April 1, 2021)

### <Layunin>

Nilalayan naming tiyakin na ang mga mag-aaral ay maaring makasali sa ibat-ibang aktibidad na may kapayapaan ng isipan at ang pananakot ay pipigilin sa loob at labas ng paaralan. .

### <Nilalaman>

Upang mapigilan at maalis ang pananakot sa mga batang mag-aaral kailangan na palalimin ang pang-unawa nang mga mag-aaral laban sa pang-aapi at gagawin ang nararapat para matigil ang pang-aapi o pananakot. Kung nangyari ang problema sa pangbu-bully, mas kailangan naming pahalagahan ang buhay ng bata, ang Town, School, Parents at related organization ay gagawa ng hakbang upang mapangalagaan ang buhay, isip at katawan ng bata at mapuksa ang isyu. .

### <Kasalukuyang kahulugan ng pangbu-bully>

Para sa mga mag-aaral, tulad ng pagpapalista sa paaralan para pumasok atbp. at sa naka-enroll na na bata, gaya na rin ng paggamit ng Internet ang mga mag-aaral ay nagkakaroon ng impluwensiya sa kanilang psychological at physical, at yung mgay tiyak na ugnayan sa mga kapwa nila estudyante, at duon ay nagkakaroon ng pagtarget na bata sa pag-aapi at ang target na batang iyon ay nakakaranas ng psychological at physical na kabalisaan dahil sa aktong karahasan.

### **Para sa mga bata, School, Parents at Communities ay magkapit lakas. Magtulungan tayo !**

#### **Town Obligation**

Ang responsibilidad ng bayan ay gawin ang mga kailangang hakbang upang maiwasan at malutas ang bullying (Article 5)

#### **School Obligation**

**Ang paaralan ay nakikipagtulungan sa mga magulang at related organization para matukoy at maiwasan ang pangbu-bully sa loob ng buong Eskuwelahan at kung tila may inaapi na estudyanteng bata ay agarang bibigyan ng tamang hakbang at itoy ihaharap. (Article 6)**

#### **Batang mag-aaral Ang mag-aaral ay hindi dapat nang-aapi (Article 4)**

Para sa pag-iwas sa bully at agarang resolusyon...

◎「Bullying problem Countermeasure Liason Council」 2 beses sa isang taon Hindi hihigit sa 10 members (Executive Staff, Dalubhasa sa academic, Guardian representative, School representative etc.)

• Pagdehistro ng mga pangunahing patakaran sa pag-iwas sa bullying, mga ulat at pagsusuri sa mga countermeasure, atbp.

◎「Sakahogi Cho Bullying problem Countermeasure Committee」 Hindi hihigit sa 5 members (Dalubhasa sa academic at mga taong nirekomenda sa ibat-ibang organization, Guardian representative etc.)

• Mabisang hakbang para maiwasan ang bully atbp.

• Kapag nangyari ang seryosong situwasyon ay agad na mag-iimbistiga ang board of education. .

◎「Sakahogi Cho Bullying problem reinvestigation Committee」 Hindi hihigit sa 4 members (Dalubhasa sa academic, mga taong nirekomenda sa ibat-ibang organization, at tinuturing ng Alkalde na kailangan na tao.

• 「Bullying Committee Countermeasures ng Bullying」 Kapag kailangan ang pagsisiyasat

#### **Parents Obligation**

Ang magulang ay may pangunahing responsibilidad sa Edukasyon ng mag-aaral at bigyan ng kinakailangang patnubay tulad ng paglinang sa kanilang damdamin upang ang inyong anak ay hindi mang bully. Dapat rin na nakikipagtulungan sa taong bayan at school upang ang pangbu bully ay maiwasan (Article 7)

#### **Town, Related Organization Obligation**

Sa bawat distrito ang Town at related organization ang tumitingin at nakikipag-usap sa mga mag-aaral para sa tahimik at ligtas na kapaligiran para sa pamumuhay ng mag-aaral, nakikiusap rin kami na kapag may napansin kayong suliranin ay agad na ipaalam sa Town, School, at related organization upang mabigyan ng agarang lunas. (Article 8)